FORMATIONS AUPRES DES PROFESSIONNEL.LES DE LA PETITE ENFANCE  
DANS LE CADRE DE LA STRATEGIE DE PREVENTION ET DE LUTTE CONTRE LA PAUVRETE EN SEINE-SAINT-DENIS

# Formation « coopérations territoriales »

# Journée thématique « Diversité linguistique »

**RESSOURCES DIVERSITE LINGUISTIQUE**

Des idées d’outils pour faire vivre les langues dans les lieux d’accueil ou pour créer du lien avec les familles malgré la barrière des langues :

* Collecte de chansons de différentes langues avec réalisation d’un spectacle et d’un CD
* Flyers en différentes langues (pour la prévention)
* Chants et comptines
* Les professionnel .les peuvent parler / chanter / lire dans leurs langues maternelles
* Livres en différentes langues
* Inviter les parents à apporter des livres dans leurs langues
* Découvertes des instruments de musique d’autres cultures
* Arbre des bonjours : Dire bonjour dans les langues présentes (cf. Dulala)
* Pointer, nommer l’objet, accompagner par des gestes
* Tablier à histoire (dessins, thèmes)
* Parler la langue de l’enfant surtout pendant la période d’adaptation pour le rassurer
* Formation des professionnel.les à une langue commune (anglais)
* Interprètes officiels
* Interprète dans la structure : membres de l’équipe qui peut assurer une traduction
* Enfant-intérprète : il y a parfois un grand frère ou une grande sœur qui peut traduire mais attention car cela représente une grosse charge pour lui de traduire des sujets d’adultes.